

\*\*\* POLIEVKY \*\*\*

\*\*\* SOUPS \*\*\*

0,33 l	<b>Cesnačka so syrom a opraženým chlebom</b>	3,40 €
	(vývar, cesnak, syr, opražený chlieb) * (1, 3, 7)	
	Garlic soup with cheese and bread croutons (broth, garlic, cheese, croutons)	
0,33 l	<b>Slepačí vývar s mäsom a nit'ovkami</b>	3,40 €
	(slepačie mäso, rezance, zelenina) * (1, 3, 9)	
	Chicken soup with meat and noodles (chicken meat, noodles, vegetables)	
0,33 l	<b>Kapustnica s kyslou smotanou</b> * (1, 7, 9, 10)	3,90 €
	(kapusta, údené mäso, klobása, kyslá smotana, huby)	
	Cabbage soup with sour cream (cabbage, smoked meat, sausage, mushrooms, sour cream)	
0,33 l	<b>Fazuľová polievka s údeným mäsom</b>	3,90 €
	(údené mäso, fazuľa, zelenina) * (1, 9, 10)	
	Bean soup with smoked meat (smoked meat, bean, vegetables)	
0,33 l	<b>Držková polievka</b>	3,90 €
	(hov. držky, cibuľa, vývar, majorán) * (1, 9, 10)	
	Tripe soup (beef tripe, onion, broth, majoram)	

\*\*\* SLOVENSKÉ HALUŠKY a PIROHY \*\*\*

\*\*\* SLOVAK NOODLES "HALUŠKY" and PIROHY \*\*\*

400 g	<b>Bryndzové halušky</b>	8,20 €
	(halušky, bryndza, slanina) * (1, 7)	
	Slovak noodles "halušky" with sheep cheese (noodles, sheep cheese, bacon)	
400 g	<b>Syrokrémové halušky</b>	8,20 €
	(halušky, syrokrem, slanina) * (1, 7)	
	Slovak noodles "halušky" with cream cheese (noodles, cream cheese, bacon)	
400 g	<b>Kapustové halušky</b>	8,20 €
	(halušky, dusená kyslá kapusta, slanina) * (1)	
	Slovak noodles "halušky" with cabbage (noodles, cabbage, bacon)	
420 g	<b>Furmanské halušky</b>	8,20 €
	(halušky, údený syr, smotana, slanina) * (1, 7)	
	Slovak noodles "halušky" of furmanswise (noodles, smoked cheese, cream, bacon)	
500 g	<b>Tajomstvo salaša</b>	8,40 €
	(halušky, dusená kapusta, pečené koleno, slanina) * (1)	
	"Salaš" speciality (noodles, cabbage, roasted pork knee, bacon)	
500 g	<b>Bačovské halušky</b>	8,40 €
	(halušky, bryndza, klobása, pečené mäso, syr, slanina) * (1, 7)	
	Slovak noodles "halušky" of shepherdswise (noodles, sheep cheese, sausage, roasted meat, cheese, bacon)	
400 g	<b>Zemiakovo - bryndzové pirohy so slaninkou</b>	8,20 €
	(pirohy, zemiaky bryndza, slanina, cibuľa) * (1, 3, 7)	
	Pies with potato and sheep cheese filling (pies, sheep cheese, onion, bacon)	

\*\*\* TRADIČNÉ JEDLÁ \*\*\*  
\*\*\* TRADITIONAL MEALS \*\*\*

- 150 g Sviečková na smotane s knedľou** **8,60 €**  
(hovädzie mäso, smotana, parená knedľa) \*<sub>(1, 3, 7, 9, 10)</sub>  
Sirloin in cream sauce with dumplings (beef meat, cream, dumplings)
- 150 g Baraní perkelt s haluškami** **9,50 €**  
(baranie mäso, halušky, kyslá smotana) \*<sub>(1, 7, 9, 10)</sub>  
Mutton "perkelt" with Slovak noodles "halušky" (mutton meat on gravy, Slovak noodles)
- 0,5 l Držky na paprike** **7,00 €**  
(hovädzie držky, cibuľa, paprika) \*<sub>(1, 9)</sub>  
Beef tripe on red pepper (beef tripe on gravy, onion, pepper)
- 0,5 l Kotlíkový guláš z diviny** **6,90 €**  
(divina, zemiaky, cibuľa, červené víno) \*<sub>(1, 9, 10, 11)</sub>  
Kettled venison Goulash (venison meat, potatoes, onion, red wine)
- 150 g Divinový guláš so žemľovou knedľou** **8,90 €**  
(divina, žemľová knedľa, červené víno) \*<sub>(1, 3, 7, 9, 10)</sub>  
Venison Goulash with bread dumpling (venison meat, bread dumplings, red wine)
- 150 g Segedínsky guláš s knedľou** **8,60 €**  
(br. mäso, kapusta, smotana, parená knedľa) \*<sub>(1, 3, 9, 10, 11)</sub>  
Segedín Goulash with dumplings (pork meat, stewed cabbage, cream, dumplings)
- 150 g Maďarský guláš s knedľou** **8,60 €**  
(hovädzie mäso, rajčiny, paprika, parená knedľa) \*<sub>(1, 3, 9, 10)</sub>  
Hungarian Goulash with dumplings (beef meat on gravy, tomato, pepper, dumplings)
- 160 g Vyprážený syr so šunkou** **8,30 €**  
(eidam syr, šunkový nárez, trojobal) \*<sub>(1, 3, 7)</sub>  
Fried Edam cheese with ham (breaded Edam cheese with ham sausage) \*<sub>(1, 3, 7)</sub>

\*\*\* CESTOVINY \*\*\*  
\*\*\* PASTA \*\*\*

- 200/100g Zapekané cestoviny s kuracím mäsom, kukuricou, brokolicou a syrom** **8,80 €**  
(cestoviny, kuracie prsia, kukurica, brokolica, cibuľa, syr) \*<sub>(1, 3, 7, 9, 10)</sub>  
Baked pasta with chicken and cheese, corn and broccoli (pasta, chicken breasts, corn, broccoli, cheese, onion)

\*\*\* **HYDINOVÉ MÄSO** \*\*\*  
\*\*\* **CHICKEN** \*\*\*

- 150 g Kuracie prsia na grile plnené šunkou a syrom Vršatec, hubová omáčka** 9,00 €  
(kur. prsia, šunka, syr Vršatec, huby) \* (1, 9, 10, 11, )  
Grilled chicken breast stuffed with ham and smoked cheese Vršatec, mushrooms sauce (chicken breast, ham, cheese Vršatec, mushrooms)
- 200 g Kurací steak** 9,00 €  
(kur. prsia, bylinkové maslo) \* (1, 9, 10, 11, )  
Chicken steak with butter  
(chicken breast, herb butter)
- 150 g Soté so syrovou omáčkou („Lazník“)** 8,80 €  
(kur. prsia, šampiňóny, cibuľa, syrová omáčka) \* (1, 7, 9, 10, 11, )  
Sauté with cheese cream („Hillbilly“)  
(chicken breast, agaric, onion, cheese cream)
- 150 g Vyprážené/ grilované kuracie prsia plnené šunkou a syrom („Cordon bleu“)** 9,00 €  
(kur. prsia, šunkový nárez, syr, trojobal) \* (1, 3, 7, )  
Cordon bleu (fried chicken breasts filled with ham sausage and cheese)
- 150 g Kuracie prsia v zemiakovom cestíčku** 8,80 €  
(kur. prsia, zemiakové cestíčko, syr) \* (1, 3, 7, )  
Chicken breasts in potato batter (breasts in potato batter, smoked cheese)

\*\*\* **BRAVČOVÉ MÄSO** \*\*\*  
\*\*\* **PORK** \*\*\*

- 150 g Pikantné soté so šampiňónmi, paprikou, slaninou** \* (1, 9, 10, 11, ) 9,00 €  
(br.panenka, šampiňóny, paprika, slanina, cibuľa, chili, šťava)  
Spicy stew with champignons, pepper, bacon (sliced tenderloin, champignons, bacon, onion pepper, )
- 200 g Steak „Cigán“** 9,90 €  
(br. karé na grile, restovaná cibuľa, feferóny, cesnak, slanina) \* (1, 7, )  
Gipsy steak (pork cutlet, onion, sharp red pepper, garlic, bacon)
- 200 g Panenka na grile v slaninovej košielke** 10,10 €  
(br. panenka, slanina) \* (1, 3, 7, 9, 10, 11, )  
Grilled tenderloin in bacon (tenderloin, bacon)
- 150 g Černo-horský rezeň** 9,00 €  
(br. karé, zemiakové cestíčko, strúhaný syr) \* (1, 3, 7, )  
Cutlet in potato batter with cheese (cutlet in potato batter, cheese, )
- 150 g Vyprážený rezeň** 8,80 €  
(br. karé, trojobal) \* (1, 3, 7, )  
Fried schnitzel (breaded cutlet)

\*\*\* **HOVÄDZIE MÄSO** \*\*\*  
\*\*\* **BEEF** \*\*\*

- 150 g Hovädzie soté so šampiňónmi** **11,00 €**  
(hov. sviečková, šampiňóny, cibuľa, cesnak) \* (1, 9, 10, 11, )  
*Sauté with mushrooms* (sirloin, mushrooms, onion, garlic)
- 200 g Hovädzí steak s viedenskou cibuľkou** **16,90 €**  
(hov. sviečková, bylinkové maslo, cibuľa ) \* (1, 7, )  
*Steak* (sirloin, herb butter, onion)

\*\*\* **ŠPECIALITY SALAŠA** \*\*\*  
\*\*\* **SPECIALITIES OF SALAŠ** \*\*\*

- 150 g Pikantné soté s pórom, mandľami a šamp. v zemiakovej placke so syrom** **10,90 €**  
(kur., bravč., hov. mäso, pór, mandle, šamp., cibuľa, kečup, syr) \* (1, 3, 7, )  
*Spicy stew meat with leek, almond, mushrooms in potato pancake, cheese*  
(chicken, pork, beef meat, leek, almond, agaric, onion, ketchu, cheese)
- 550 g Misa pre dvoch** **22,00 €**  
(150g kurací Cordon bleu, 100g br. panenka, 100g hov. sviečková na grile, 100g kuracie prsia, anglická zelenina, 2x volské oko) \* (1, 3, 7, 9, 10, 11, )  
*Mix grill for two person*  
(100g chicken Gordon bleu, 100g tenderloin, 100g grilled sirloin, 100g chicken breasts, english vegetables, 2 fried eggs)
- 500 g Pečené údené koleno** **9,00 €**  
(úd. br. koleno, chren, kys. kapusta, horčica, feferóny) \* (9, 10, 11, )  
*Smoked pork knee*  
(smoked pork knee, sour cabbage, mustard, horseradish, red sharp pepper)
- 100 g Doblok na bravčové koleno** **1,00 €**  
(za každých 100 g nad 500 g bravčového kolena)  
*Knee overweight*  
(each 100 g over 500 g of pork knee)

\*\*\* **JEDLÁ Z RÝB** \*\*\*  
\*\*\* **FISH** \*\*\*

- 200 g Losos na grile s cesnakovým dressingom** **14,00 €**  
(losos, bylinkové maslo, cesnakový dresing, citrón) \*<sub>(1, 4, 7, 9, 10, 11,)</sub>  
*Grilled salmon with garlic dressing*  
(salmon, herb butter, garlic dressing, lemon)
- 10g Doblok na rybu** **1,00 €**  
(za každých 10 g nad 150g ryby)  
Fish overweight  
(each 10 g over 150 g of fish)

\*\*\* **BEZMÄSITÉ JEDLÁ** \*\*\*  
\*\*\* **MEATLESS DISHES** \*\*\*

- 200 g Hríbové rizoto so syrom** **8,20 €**  
(ryža, hríby, cibuľa cesnak, smotana) \*<sub>(1, 7,)</sub>  
*Mushrooms risotto with chesse* (rise, mushrooms, onion, garlic, chesse)
- 120 g Vyprážený oštiepok** **8,00 €**  
(údený oštiepok, trojobal) \*<sub>(1, 3, 7)</sub>  
*Fried Slovak smoked cheese oštiepok* (breaded smoked cheese)
- 120 g Vyprážený syr** **8,00 €**  
(eidam syr, trojobal) \*<sub>(1, 3, 7)</sub>  
*Fried Edam cheese* (breaded Edam cheese)

\*\*\* **DETSKÉ MENU** \*\*\*  
\*\*\* **CHILDREN'S MENU** \*\*\*

- 75/100g Kuracie prsia na grile, ryža, kompót** \*<sub>(1)</sub> **6,90 €**  
(kuracie prsia, ryža, kompót)  
*Chicken breasts on grill, rice, compote*
- 75/100g Vyprážené kuracie nugetky, hranolčky** **6,90 €**  
(kuracie prsia, trojobal, hranolky) \*<sub>(1, 7,)</sub>  
*Fried chicken nuggets, fried potatoes*
- 60/100g Vyprážený syr, hranolčky, tatarská omáčka** **6,90 €**  
(eidam syr, trojobal, hranolky, tatarská omáčka) \*<sub>(1, 3, 7,)</sub>  
*Fried Edam cheese, Chips, Tatar sauce*

\*\*\* ŠALÁTOVÉ TANIERE \*\*\*  
\*\*\* SALAD PLATES \*\*\*

- 300/150g **Zelenin. šalát s grilovaným kuracím mäsom** 9,00 €  
(zeleninový šalát, kur. prsia, toast, balzam. ocot) \*<sup>(1, 3, 7,)</sup>  
Vegetable salad with grilled chicken  
(vegetable salad, chicken breast, toast, balsam. vinegear)
- 300/150g **Zeleninový šalát s grilovaným lososom** 13,00 €  
(zeleninový šalát, losos, maslo, toast, balzam. ocot) \*<sup>(1, 3, 4, 7,)</sup>  
Vegetable salad with grilled salmon  
(vegetable salad, salmon, toast, balsam. vinegear)  
Balsam. vinegear)
- 10g **Doblok na rybu** 1,00 €  
(za každých 10 g nad 150g ryby)  
Fish overweight  
(each 10 g over 150 g of fish)

\*\*\* ŠALÁTY \*\*\*  
\*\*\* SALATS \*\*\*

- 150 g **Miešaný zeleninový šalát** 2,90 €  
(zeleninový šalát - rajčina, paprika, uhorka,  
hlávkový šalát, pór, kukurica)  
Mixed vegetables satat (vegetables salad - potato, pepper, cucumber,  
Lettuce salad, leek, corn)
- 150 g **Kapustový šalát** (kapusta, mrkva, cibuľa) 2,60 €  
Cabbage salad (cabbage, carrot, onion)
- 150 g **Mrkvový šalát** (mrkva, med, citrónová šťava) 2,60 €  
Carrot salad (carrot, honey, lemon juice)
- 150 g **Uhorkový šalát** (šalátová uhorka) 2,60 €  
Cucumber salad (cucumber, winegear)

\*\*\* OMÁČKY A DRESINGY \*\*\*  
\*\*\* SAUCE AND DRESSINGS \*\*\*

- 60 g **Syrová omáčka** \*<sup>(1, 7,)</sup> 2,10 €  
Cheese sauce
- 60 g **Hubová omáčka** \*<sup>(1, 7, 9, 10, 11,)</sup> 2,10 €  
Mushrooms sauce
- 40 g **Jogurtový dressing s cesnakom** \*<sup>(7,)</sup> 1,80 €  
Yoghurt dressing with garlic
- 40 g **Brusnicový dip** \*<sup>(7,)</sup> 2,10 €  
Cranberry dip \*<sup>(7,)</sup>

\*\*\* **KOMPÓTY** \*\*\*

\*\*\* **COMPOTE** \*\*\*

150 g **Broskyňový kompót** 2,60 €  
*Peach compote*

\*\*\* **DEZERTY A ZMRZLINOVÉ POHÁRE** \*\*\*

\*\*\* **DESSERTS AND ICE-CREAM SUNDAES** \*\*\*

200 g **Palacinky s džemom** 6,50 €

*(palacinky, džem, šľahačka, poleva) \*(1, 3, 7,)*

*Pancakes with jam (pancakes, jam, whipped cream, topping)*

200 g **Palacinky s arašidovou náplňou** 6,50 €

*(palacinky, arašidová náplň, šľahačka, poleva) \*(1, 3, 5, 7, 8,)*

*Pancakes with choco-peanut spread*

*(pancakes, choco-peanut cream, whipped cream, topping)*

200 g **Zmrzlinový pohár s ovocím** 6,80 €

*(zmrzlina, ovoce, šľahačka, poleva) \*(7,)*

*Ice-cream sundae with fruits (ice-cream, ,whipped cream topping, fruit)*

350 g **Makové/ orechové šúľance** 6,80 €

*(zemiakové šúľance, mak, cukor, maslo) \*(1, 3, 7,)*

*Poppy seed/nut dumplings (potato dumplings, poppy seed, nut, sugar, butter)*

\*\*\* **PRÍLOHY** \*\*\*

\*\*\* **SIDE DISHES** \*\*\*

200 g **Americké zemiaky** 2,30 €

*American potatoes*

200 g **Opekané zemiaky** 2,30 €

*Roasted potatoes*

200 g **Varené zemiaky** 2,30 €

*Cooked potatoes*

150 g **Hranolčky** 2,30 €

*Chips*

200 g **Krokety** 2,30 €

*Croquets*

200 g **Sedliacke zemiaky** (cibuľa, slanina) 2,90 €

*Farmer's potatoes (onion, bacon)*

200 g **Ryža** 2,30 €

*Rice*

160 g **Parená knedľa** \*(1, 7,) 2,30 €

*Dumpling \*(1, 7,)*

200 g **Žemľová knedľa** \*(1, 7,) 2,60 €

*Bread dumpling \*(1, 7,)*

<b>200 g</b>	<b>Halušky zemiakové</b> <sup>*</sup> (1,)	<b>2,30 €</b>
	<i>Slovak noodles</i> <sup>*</sup> (1,)	
<b>120 g</b>	<b>Zemiaková placka</b> <sup>*</sup> (1, 7,)	<b>2,60 €</b>
	<i>Potato pancakes</i> <sup>*</sup> (1, 7,)	
<b>200 g</b>	<b>Anglická zelenina</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>3,70 €</b>
	<i>English vegetables</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>100 g</b>	<b>Dusená kapusta</b>	<b>2,30 €</b>
	<i>Stewed cabbage</i>	
<b>80 g</b>	<b>Kyslé uhorky</b>	<b>1,20 €</b>
	<i>Pickles cucumber</i>	
<b>20 g</b>	<b>Feferóny</b>	<b>1,20 €</b>
	<i>Red sharp pepper</i>	
<b>30 g</b>	<b>Horčica</b> <sup>*</sup> (10,)	<b>1,10 €</b>
	<i>Mustard</i> <sup>*</sup> (10,)	
<b>30 g</b>	<b>Chren</b>	<b>1,10 €</b>
	<i>Horseradish</i>	
<b>40 g</b>	<b>Kečup</b>	<b>1,10 €</b>
	<i>Ketchup</i>	
<b>40 g</b>	<b>Tatárska omáčka</b>	<b>1,10 €</b>
	<i>Tatar sauce</i>	
<b>20 g</b>	<b>Bylinkové maslo</b> <sup>*</sup> (1, 7, 9, 10, 11,)	<b>1,20 €</b>
	<i>Herb butter</i> <sup>*</sup> (1, 7, 9, 10, 11,)	
<b>30 g</b>	<b>Hrianka</b> <sup>*</sup> (1, 3, 7,)	<b>0,60 €</b>
	<i>Toast</i> <sup>*</sup> (1, 3, 7,)	
<b>40 g</b>	<b>Volské oko</b> <sup>*</sup> (3,)	<b>1,50 €</b>
	<i>Fried egg</i> <sup>*</sup> (3,)	
<b>20 g</b>	<b>Opražená cibuľka</b>	<b>1,00 €</b>
	<i>Fried onion</i>	
<b>20 g</b>	<b>Pražená slaninka</b>	<b>1,70 €</b>
	<i>Fried bacon</i>	
<b>70 g</b>	<b>Strúhaný syr</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>1,50 €</b>
	<i>Grated cheese</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>70 g</b>	<b>Bryndza</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>2,80 €</b>
	<i>Bryndza cheese</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>50 g</b>	<b>Kyslá smotana 10%</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>1,10 €</b>
	<i>Sour cream 10%</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>0,2 l</b>	<b>Zakysanka</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>1,90 €</b>
	<i>Zakysanka sour milk</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>0,2 l</b>	<b>Mlieko</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>0,90 €</b>
	<i>Milk</i> <sup>*</sup> (7,)	
<b>35 g</b>	<b>Chlieb</b> <sup>*</sup> (1, 3, 7,)	<b>0,60 €</b>
	<i>Bread</i> <sup>*</sup> (1, 3, 7,)	
<b>20 g</b>	<b>Maslo</b> <sup>*</sup> (7,)	<b>1,20 €</b>
	<i>Butter</i> <sup>*</sup> (7,)	

**Za polovičnú porciu prílohy účtujeme 75% z ceny.**



**\*\*\* OBALY \*\*\***  
**\*\*\* PACKAGING \*\*\***

<i>1ks</i>	<i>Menu -box , taška</i>	<i>0,40 €</i>
<i>1ks</i>	<i>Polievková miska (Packing bowl)</i>	<i>0,35 €</i>
<i>1ks</i>	<i>Alu misa malá (Alu box little)</i>	<i>4,20 €</i>
<i>1ks</i>	<i>Alu misa stredná (Alu box small)</i>	<i>5,20 €</i>
<i>1ks</i>	<i>Alu misa veľká (Alu box big)</i>	<i>6,50 €</i>